



CAP
Chartered Accountants
Partners

Société d'expertise comptable membre de
l'Ordre des Experts Comptables de Tunisie

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS ARRETES AU 31 DECEMBRE 2015

Association « **AL BAWSALA** »

Avril 2016



SOMMAIRE

Rapport général

Etats financiers arrêtés au 31 Décembre 2015

- Bilan
- Etat des résultats
- Etat des flux de trésorerie
- Notes aux états financiers
 1. Présentation de l'association
 2. Principes et méthodes comptables
 3. Notes au bilan
 4. Notes à l'état des résultats

Annexe 1: Tableau de variation des immobilisations et des amortissements au 31 Décembre 2015



Messieurs & Mesdames les Membres de

l'Association « AL BAWSALA »

43-45, Immeuble le Colisée, Avenue Habib Bourguiba, Bloc B, Appartement N°356 - 1000-Tunis

Chartered Accountants Partners

Société d'expertise comptable membre de l'OECT

B 21, Immeuble Titanium, rue de l'île de Djerba
Les berges du lac 2 - 1053 Tunis

Tél : +216 70 039 059 / Fax : +216 71 192 112

E-Mail : contact@cap.com.tn

Web : www.cap.com.tn

RAPPORT GENERAL

I. Rapport sur les états financiers :

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'association « **AL BAWSALA** » comprenant au 31 décembre 2015 : le bilan, l'état de résultat, l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date ainsi que des notes contenant un résumé des principales méthodes comptables et d'autres notes explicatives.

1. Responsabilité du Bureau Exécutif pour les états financiers

Le Bureau Exécutif de l'association est responsable de l'établissement et de la présentation sincère de ces états financiers, conformément aux Normes Comptables Tunisiennes. Cette responsabilité comprend : la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne relatif à l'établissement et la présentation sincère d'états financiers ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

2. Responsabilité du commissaire aux comptes

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit conformément aux standards professionnels généralement pratiqués sur le plan international. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique, de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'erreurs significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers.

Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.



En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci.

Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers. Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

3. Opinion

A notre avis, les états financiers sont réguliers et présentent sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de l'association « **AL BAW SALA** » au 31 Décembre 2015, les résultats de ses opérations et les flux de sa trésorerie pour l'exercice clos à cette date en conformité avec le Système Comptable des Entreprises.

Sans remettre en cause notre opinion, nous estimons utile d'attirer l'attention sur le fait suivant :

- Le Décret-loi n°2011-88 du 24 Septembre 2011, portant organisation des associations prévoit la tenue de comptabilité des associations conformément au Système Comptable des Entreprises prévu par la loi n°96-112 du 30 décembre 1996 relative au Système Comptable des Entreprises.
Jusqu'à la date de la rédaction du présent rapport, aucune norme spécifique régissant la tenue de la comptabilité des associations n'a été promulguée.

II. Rapport sur les vérifications et informations spécifiques :

Nous avons procédé aux vérifications spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

Conformément aux dispositions de l'article 40 du Décret-loi n°2011-88 du 24 Septembre 2011, portant organisation des associations, nous n'avons pas de remarques particulières sur les informations données dans les registres, préparés par l'association au titre de l'exercice 2015, qui sont les suivants :

- Le registre des membres ;
- Le registre des délibérations des organes de direction de l'association ;
- Le registre des activités et des projets ;
- Le registre des dons.

Moneim TAIEB

Tunis, le 15 Avril 2016

ASSOCIATION « AL BAWSALA »
Etats financiers au 31 Décembre 2015

AL BAWSALA

BILANS COMPARES ARRETES AUX 31 DECEMBRE 2015 & 2014

(En Dinars Tunisien)

ACTIFS	Notes	31/12/2015	31/12/2014
<u>ACTIFS NON COURANTS</u>			
Actifs immobilisés			
Immobilisations corporelles		88 206,522	57 112,245
Amortissements		< 43 135,976 >	< 25 901,357 >
	3.1	45 070,546	31 210,888
Immobilisations financières	3.2	5 287,441	1 887,441
Total des actifs non courants		50 357,987	33 098,329
<u>ACTIFS COURANTS</u>			
Autres actifs courants		16 556,323	10 212,802
Provision		< 7 132,893 >	< 7 132,893 >
	3.3	9 423,430	3 079,909
Liquidités et équivalents de liquidités	3.4	395 487,083	129 684,066
Total des actifs courants		404 910,513	132 763,975
TOTAL DES ACTIFS		455 268,500	165 862,304

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers

AL BAWSALA

BILANS COMPARES ARRETES AUX 31 DECEMBRE 2015 & 2014

(En Dinars Tunisien)

CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS	NOTES	31/12/2015	31/12/2014
<u>FONDS</u>			
Résultats reportés		95 315,074	199 571,111
Total des fonds avant résultat	3.5	95 315,074	199 571,111
Résultat de l'exercice		270 355,488	< 104 256,037 >
Total des capitaux propres		365 670,562	95 315,074
<u>PASSIFS</u>			
<u>PASSIFS NON COURANTS</u>		<u>1 089,770</u>	<u>-</u>
Provisions		1 089,770	-
<u>Passifs courants</u>		<u>88 508,168</u>	<u>70 547,230</u>
Fournisseurs et comptes rattachés		207,170	3 999,059
Autres passifs courants	3.6	88 300,998	66 548,171
Total des passifs		89 597,938	70 547,230
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES ET DES PASSIFS		455 268,500	165 862,304

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers

AL BAWSALA

ETAT DE RESULTAT COMPARES POUR LA PERIODE ALLANT DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2015 & 2014

(En Dinars Tunisien)

	Notes	31/12/2015	31/12/2014
<u>Produits d'exploitation</u>		<u>909 950,795</u>	<u>377 130,715</u>
Revenus	4.1	909 950,795	376 915,715
Autres produits d'exploitation		-	215,000
<u>Charges d'exploitation</u>		<u>< 638 321,706></u>	<u>< 484 775,120></u>
Achats d'approvisionnements consommés	4.2	< 8 664,741>	< 7 032,539>
Charges du personnel	4.3	< 466 565,476>	< 363 098,455>
Dotations aux amortissements et aux provisions		< 18 324,389>	< 14 968,429>
Autres charges d'exploitation	4.4	< 144 767,100>	< 99 675,697>
Résultat d'exploitation		271 629,089	- 107 644,405
Charges financières nettes		< 13,547>	< 100,595>
Autres gains ordinaires		13,266	3 652,076
Autres pertes ordinaires	4.5	< 1 273,320>	< 163,113>
Résultat des activités ordinaires avant impôt		270 355,488	< 104 256,037>
Impôt sur les sociétés		-	-
Résultat net de l'exercice		270 355,488	< 104 256,037>

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers

AL BAWSALA
ETAT DES FLUX DE TRESORERIE COMPARES POUR LA PERIODE ALLANT
DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2015 & 2014
(En Dinars Tunisiens)

ETAT DES FLUX DE TRESORERIE	Du 1er Janvier au 31 Décembre	
	2015	2014
<u>Flux de trésorerie liés à l'exploitation</u>		
Résultat net de l'exercice	270 355,488	<104 256,037>
Ajustements pour :		
- Amortissements & Provisions	18 324,389	13 847,059
Variations des :		
- Autres actifs	< 6 343,521>	< 1 320,362>
- Fournisseurs et autres dettes d'exploitation	17 960,938	37 707,379
<i>Flux de trésorerie provenant aux activités d'exploitation</i>	300 297,294	< 54 021,961>
<u>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</u>		
Décassements affectés à l'acquisition d'immob. Corp.et incorp.	< 31 094,277>	< 9 831,766>
Décassements provenant de l'acquisition d'immob. Financières	< 3 400,000>	-
<i>Flux de trésorerie affectés aux activités d'investissement</i>	< 34 494,277>	< 9 831,766>
<u>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</u>		
Encaissements provenant des subventions	-	-
<i>Flux de trésorerie provenant des activités de financement</i>	-	-
VARIATION DE TRESORERIE	265 803,017	- 63 853,727
Trésorerie au début de l'exercice	129 684,066	193 537,793
Trésorerie à la clôture de l'exercice	395 487,083	129 684,066

ASSOCIATION « AL BAWSALA »
Notes aux états financiers au 31 Décembre 2015

NOTES AUX ETATS FINANCIERS
Exercice arrêté au 31 Décembre 2015
Montants exprimés en Euro

1. Présentation de l'association

L'association « AL BAWSALA » a été créée le 26 Mai 2012.

Son objet consiste à :

- Veiller au respect des droits fondamentaux et des libertés individuelles, défendre l'idée de progrès social et d'émancipation du citoyen ;
- Sensibiliser le citoyen sur l'impact de son rôle sur la vie politique & sociale ;
- Etablir un processus de contrôle du travail des élus et responsables politiques ;
- Créer et mettre en place des outils de mesure de l'éthique politique et de gouvernance ;
- Offrir aux citoyens l'accès libre et facile aux informations liées à l'exercice politique de leurs élus ;
- Mettre à disposition du citoyen des outils qui lui permettront de forger une opinion objective et de faire un choix politique responsable.

L'association est régie par les dispositions du Décret-loi n°2011-88 du 24 Septembre 2011, portant organisation des associations.

Les fondateurs de l'association ont adressé au Secrétaire Général du Gouvernement la lettre recommandée, tel que prévue par l'article 10 du Décret-loi n°2011-88 du 24 Septembre 2011, portant organisation des associations, et ce, le 26 Mars 2012 sous le Numéro RR868909595TN.

La constitution de l'association « AL BAWSALA » a été publiée au Journal Officiel de la République Tunisienne N°63 du 26 Mai 2012.

Le Bureau Exécutif de l'association est composé des membres suivants :

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| ▪ Présidente | : Mme Amira YAHYAOUI |
| ▪ Vice-Président | : Mr Maher TEKAYA |
| ▪ Secrétaire Général | : Mlle Ons BEN ABDELKARIM |
| ▪ Trésorier | : Mme Nadia BOULIFA |

2. PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES

Les états financiers de l'association « AL BAWSALA » arrêtés au 31 Décembre 2015 ont été élaborés conformément :

- A la loi n°96-112 du 30 Décembre 1996, relative au système comptable des entreprises ;
- Au décret n°96-2459 du 30 Décembre 1996, portant approbation du cadre conceptuel de la comptabilité ;
- A l'arrêté du ministre des finances du 31 Décembre 1996, portant approbation des normes comptables.

Ces états financiers sont composés du bilan, de l'état de résultat et de l'état des flux de trésorerie présentés selon les modèles autorisés ainsi que les notes aux états financiers.

Les principes et méthodes comptables les plus significatifs appliqués par l'association « AL BAWSALA » pour l'élaboration de ses états financiers arrêtés au 31 Décembre 2015 sont les suivants :

2.1. VALEURS IMMOBILISEES

Les immobilisations sont comptabilisées à leur coût d'acquisition et sont amorties aux taux linéaires présentés comme suit :

Agencement, aménagement & Installation	10%
Mobilier de bureau	20%
Matériel informatique	33%

3. NOTES AU BILAN

ACTIFS

3.1 Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles se détaillent comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Equipement de bureau	44 643,732	23 259,532
Matériels informatiques	38 393,190	28 683,113
Agencements, aménagements et installations	5 169,600	5 169,600
Total brut	88 206,522	57 112,245
Amortissements	<43 135,976>	<25 901,357>
Total net	45 070,546	31 210,888

Le tableau de variation des immobilisations et des amortissements est présenté en annexe I.

3.2 Immobilisations financières

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Dépôts et cautionnements versés	5 287,441	1 887,441
Total	5 287,441	1 887,441

3.3 Autres actifs courants

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Fournisseurs avances et acomptes	8 911,921	2 697,000
Débiteurs Divers	6 205,893	6 205,893
Charges Constatées d'avance	1 188,509	233,575
Personnels - avances & acomptes	250,000	-
Débiteurs CNSS	-	1 076,334
Total Brut	16 556,323	10 212,802
Provision	< 7 132,893>	< 7 132,893>
Total Net	9 423,430	3 079,909

3.4 Liquidités et équivalents de liquidités

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
UIB TND	389 909,888	124 146,676
Blocage	5 000,000	5 000,000
Caisse	475,225	537,390
UIB 84	101,970	-
Total	<u><u>395 487,083</u></u>	<u><u>129 684,066</u></u>

FONDS ET PASSIFS

FONDS

3.5 Fonds

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Résultats reportés	95 315,074	199 571,111
Total	<u>95 315,074</u>	<u>199 571,111</u>

3.6 Autres passifs courants

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Dettes provisionnée pour congés à payer	37 565,923	26 142,070
CNSS	28 904,915	20 661,494
Etat, retenues à la source	9 990,064	8 625,649
Charges à payer	7 434,643	4 904,022
Etat, impôts & taxes	2 052,573	1 950,816
Personnel - rémunérations dues	1 669,000	4 103,000
Créditeurs divers	584,900	-
Retenues à la source CGC 1%	98,980	161,120
Total	<u>88 300,998</u>	<u>66 548,171</u>

4. NOTES A L'ETAT DE RESULTAT

4.1 Dons

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Dons reçus d'Open Society Institute	447 593,986	283 464,643
Dons reçus de l'Ambassade d'Allemagne	178 110,700	-
Dons reçus de OXFAM NOVIB	154 689,263	40 968,875
Dons reçus de la fondation CHIRAC	110 035,000	
Dons reçus de la fondation NRG1	16 695,606	
Dons reçus de l'Ambassade du Canada	2 826,240	35 628,530
Dons reçus de National Endowment For Democracy	-	8 992,963
Dons reçus du ParliamentWatch GmbH	-	7 860,704
Total	<u>909 950,795</u>	<u>376 915,715</u>

4.2 Achats d'approvisionnements consommés

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Achats études & Prestations de services	6 609,507	4 991,271
Achat de Matériel, Equipements & Travaux	1 303,527	598,668
Achats non stockés-Electricité	751,707	1 400,900
Achats non stockés -Matériel & Fournitures	-	41,700
Total	<u>8 664,741</u>	<u>7 032,539</u>

4.3 Charges de personnel

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Salaires	389 027,720	296 562,821
CNSS	64 461,891	49 140,456
Congés payés	11 423,853	16 137,464
Accident de travail	1 652,012	1 257,714
Total	<u>466 565,476</u>	<u>363 098,455</u>

4.4 Autres charges d'exploitation

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
Rémunérations d'intermédiaires & honoraires	48 774,390	29 138,910
Déplacements, missions & réceptions	40 666,401	25 405,417
Charges locatives	23 120,990	17 409,590
Etudes & recherches	18 201,261	3 489,550
Impôts, taxes & versements assimilés	4 249,672	4 330,800
Frais postaux et télécommunications	3 167,748	3 087,344
Publicités, publications & relations publiques	3 071,582	14 436,073
Services bancaires & assimilés	2 038,319	870,879
Entretien et réparation	1 021,608	1 050,050
Assurances	455,129	457,084
Total	<u>144 767,100</u>	<u>99 675,697</u>

4.5 Autres pertes ordinaires

Le solde de cette rubrique se détaille comme suit :

	<u>31/12/2015</u>	<u>31/12/2014</u>
PERTES ORDINAIRES	<u>1 273,320</u>	<u>163,113</u>
Total	<u>1 273,320</u>	<u>163,113</u>

ASSOCIATION « AL BAWSALA »**TABLEAU DE VARIATION DES IMMOBILISATIONS ET DES AMORTISSEMENTS AU 31 DECEMBRE 2015***(En Dinars Tunisiens)*

Désignation	Valeurs brutes				Amortissements			VCN
	31/12/2014	Acquisitions/ reclassements	Cessions/Perte de valeur	31/12/2015	31/12/2014	Dotations	31/12/2015	31/12/2015
Matériel informatique	28 683,113	9 710,077	0,000	38 393,190	16 045,751	11 411,925	27 457,676	10 935,514
Mobilier de bureau	23 259,532	21 384,200	0,000	44 643,732	8 803,378	5 305,733	14 109,111	30 534,621
Agencements, aménagements et installations	5 169,600	0,000	0,000	5 169,600	1 052,228	516,960	1 569,188	3 600,412
Total des Immobilisations corporelles	57 112,245	31 094,277	0,000	88 206,522	25 901,357	17 234,619	43 135,976	45 070,546